



TC/46/10

ORIGINAL: Englisch

DATUM: 11. Februar 2010

**INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN**  
GENF

**TECHNISCHER AUSSCHUß**

**Sechsvierzigste Tagung  
Genf, 22. bis 24. März 2010**

VORBEREITENDE ARBEITSTAGUNGEN

*Vom Verbandsbüro erstelltes Dokument*

1. Der Technische Ausschuß (TC) beschloss auf seiner achtunddreißigsten Tagung vom 15. bis 17. April 2002 in Genf auf der Grundlage des Dokuments TC/38/12, jeweils vor den Tagungen der Technischen Arbeitsgruppen (TWP) eine vorbereitende Arbeitstagung abzuhalten mit dem Ziel, einige Delegierte dabei zu unterstützen, sich aktiver an der Tagung zu beteiligen. Auf seiner fünfundvierzigsten Tagung vom 30. März bis 1. April 2009 in Genf beschloss der TC das Programm für das Jahr 2009, wie in Dokument TC/45/10 erläutert. Das Verbandsbüro erklärte in diesem Zusammenhang, das Programm der vorbereitenden Arbeitstagungen sei flexibel gehalten, um auf die Interessen der Teilnehmer und insbesondere der lokalen Teilnehmer eingehen zu können (siehe Dokument TC/45/16 „Bericht“, Absatz 174).

2. Das vorliegende Dokument berichtet über die im Jahre 2009 abgehaltenen vorbereitenden Arbeitstagungen und unterbreitet Vorschläge für das Jahr 2010.

3. In diesem Dokument werden folgende Abkürzungen verwendet:

TC	Technischer Ausschuß
TWA:	Technische Arbeitsgruppe für landwirtschaftliche Arten
TWC:	Technische Arbeitsgruppe für Automatisierung und Computerprogramme
TWF:	Technische Arbeitsgruppe für Obstarten
TWO:	Technische Arbeitsgruppe für Zierpflanzen und forstliche Baumarten
TWV:	Technische Arbeitsgruppe für Gemüsearten

- BMT: Arbeitsgruppe für biochemische und molekulare Verfahren und insbesondere für DNS-Profilierungsverfahren  
TWP: Technische Arbeitsgruppe

*Bericht über die im Jahre 2009 abgehaltenen vorbereitenden Arbeitstagungen und die damit verbundenen Tätigkeiten*

4. Die vorbereitenden Arbeitstagungen wurden im allgemeinen am Vortag des ersten Tages der TWP-Tagung abgehalten und für jede TWP auf ähnliche Weise durchgeführt. Es wurden folgende Punkte behandelt:

1. Einführung zur UPOV
2. Einführung zu den Technischen Arbeitsgruppen (TWP) der UPOV
3. Überblick über die Allgemeine Einführung (Dokument TG/1/3 und TGP-Dokumente)
4. Anleitung zur Erstellung von Prüfungsrichtlinien (Dokument TGP/7)
  - a) Einführung
  - b) Anleitung zur Formulierung von Merkmalen
  - c) Beobachtungsmethode (V/M, G/S)
  - d) Merkmale mit Sternchen, Gruppierungsmerkmale und Merkmale im Technischen Fragebogen
  - e) Beispielsorten
  - f) Verfahren zur Erstellung von UPOV-Prüfungsrichtlinien

*[Für die TWC wurde Punkt 4 durch einen Punkt zum Thema Austauschbare Software ersetzt]*

5. UPOV-Datenbanken
  6. UPOV-Website
  7. Tagesordnung für die TWP-Tagung
  8. Feedback der Teilnehmer
5. Die Dauer der vorbereitenden Arbeitstagungen betrug einen halben Tag.
6. In Verbindung mit der achtunddreißigsten Tagung der TWA vom 31. August bis 4. September 2009 in Seoul, Republik Korea, wurde ein internationales Symposium zum Thema „Auswirkungen des Sortenschutzsystems“ veranstaltet.
7. Die nachstehende Tabelle bietet einen Überblick über die Teilnahme an den vorbereitenden Arbeitstagungen von 2002 bis 2009. Zu den Teilnehmern werden auch die Sachverständigen gezählt, die auf den vorbereitenden Arbeitstagungen Referate hielten.

	Teilnahme							
	<u>2002</u>	<u>2003</u>	<u>2004</u>	<u>2005</u>	<u>2006</u>	<u>2007</u>	<u>2008</u>	<u>2009</u>
<i>Verbandsmitglieder</i>								
Anzahl Teilnehmer / (Anzahl Verbandsmitglieder)	35 (15)	55 (23)	69 (20)	130 (25)	136 (19)	167 (22)	162 (31)	95 (21)
<i>Beobachterstaaten / Behörden</i>								
Anzahl Teilnehmer / (Anzahl Staaten / Behörden)	1 (1)	10 (9)	2 (1)	3 (3)	-	3 (1)	3 (2)	-
<i>Beobachterorganisationen</i>								
Anzahl Teilnehmer / (Anzahl Organisationen)	8	3	2	5 (3)	2 (2)	4 (2)	25 (2)	3 (2*)

\* Internationale Gemeinschaft der Züchter vegetativ vermehrbare Zier- und Obstpflanzen (CIOPORA);  
*International Seed Federation (ISF)*

8. Die Anzahl der Teilnehmer an den vorbereitenden Arbeitstagen im Jahre 2009 betrug:

TWA (Republik Korea):	34 Teilnehmer
TWC (Vereinigte Staaten Amerikas):	12 “
TWF (Frankreich):	9 “
TWO (Europäische Union):	26 “
TWV (China):	17 “
BMT	keine Tagung

*Programm für die vorbereitenden Arbeitstagen im Jahre 2010*

9. Es wird vorgeschlagen, in Verbindung mit allen im Jahre 2010 stattfindenden TWP-Tagungen vorbereitende Arbeitstagen auf der Grundlage des nachstehenden Programms abzuhalten.

1. Einführung zum Internationalen Verband zum Schutz von Pflanzenzüchtungen (UPOV)
2. Rolle der Technischen Arbeitsgruppen (TWP) der UPOV
3. Überblick über die Allgemeine Einführung (Dokument TG/1/3 und TGP-Dokumente)
4. Anleitung zur Erstellung von Prüfungsrichtlinien (Dokument TGP/7)
  - a) Auswahl der Merkmale
  - b) Anleitung zur Formulierung von Merkmalen
    - i) Ausprägungsstufen, Noten und DUS
    - ii) Beobachtungsmethode (V/M, G/S)
    - iii) Merkmale mit Sternchen, Gruppierungsmerkmale und Merkmale im Technischen Fragebogen

- iv) Beispielssorten
- c) Verfahren zur Erstellung von Prüfungsrichtlinien
- 5. UPOV-Datenbanken (UPOV-ROM Pflanzensorten-Datenbank, GENIE-Datenbank)
- 6. UPOV-Website
- 7. Tagesordnung für die TWP-Tagung
- 9. Feedback der Teilnehmer

*[Für die TWC wird Punkt 4 durch einen Punkt über Austauschbare Software ersetzt]*

10. Für die vorbereitende Arbeitstagung, die in Verbindung mit der zwölften Tagung der BMT stattfindet, wird folgendes Programm vorgeschlagen:

- 1. Einführung zur UPOV
- 2. Überblick über die Technischen Arbeitsgruppen (TWP)
- 3. Anleitung zur DUS-Prüfung
- 4. Rolle der TWP und der BMT
- 5. Lage in der UPOV hinsichtlich der etwaigen Anwendung molekularer Verfahren in der DUS-Prüfung
- 6. Der Begriff der im wesentlichen abgeleiteten Sorten
- 7. Die Rolle der UPOV bei der Sortenidentifikation
- 8. Die UPOV-Website
- 9. Tagesordnung für die BMT-Tagung
- 10. Feedback der Teilnehmer

*11. Der TC wird ersucht, den Bericht über die im Jahre 2009 abgehaltenen vorbereitenden Arbeitstagungen zur Kenntnis zu nehmen und die Vorschläge für das für 2010 vorgesehene Programm zu prüfen.*

[Ende des Dokuments]